



**SUPPLEMENTARY REGULATIONS
FOR THE **MAXXIS** FIM ENDURO WORLD CHAMPIONSHIP
RÈGLEMENT PARTICULIER
CHAMPIONNAT DU MONDE FIM **MAXXIS** D'ENDURO**

ANNOUNCEMENT / PUBLICATION

The Enduro Club Puchov will promote the GP Slovakia, the fifth round of the 2010 Individual World Championship for Enduro on behalf of the Slovak Motorcycling Federation. The event will be held in accordance with the Sporting Code of the FIM together with the relevant Appendices, these Supplementary Regulations and any final instructions approved by the International Jury.

L' Enduro Club Puchov organise GP Slovaquie, la cinquième manche du Championnat du Monde FIM Maxxis d'Enduro 2010, au nom de la Fédération Slovaque de Motocyclisme. La manifestation se déroulera conformément au Code Sportif de la FIM, à ses Annexes, au présent Règlement Particulier, ainsi que toute autre réglementation finale, approuvée par le Jury International.

The event will be held on 18th - 20th June, 2010 at Puchov, Slovakia, European Union.
La manifestation aura lieu du 18 au 20 juin 2010 à Puchov, Slovaquie, Union Européenne.

IMN No: 402/05

ACCESS / ACCES

Nearest airport / Aéroport le plus proche: Bratislava, Slovakia
Freeway/ Autoroute: D1, direction Trnava, Trenčín
Exit / Sortie: Belusa, Puchov, at the 156th km on the way from Bratislava / le 156ième km par la direction de Bratislava à Puchov
National road / La route nationale: 1st class road nr.:49
Nearest town / Ville plus proche: Puchov

Organizer / Organisateur

Name (Club) / Nom: Enduro Club Puchov
Address / Adresse: Streženická cesta 1025, Puchov
Tel. no. / No. tel: +421/918 707 121
Fax no. / No. fax: +421/42-4653264
E-mail / E-mail: viliamv@mac.com
Internet / Internet: www.gpslovakia.eu



Accommodation service / *Service d' hébergement*

Address / *Adresse*: Maria Veselovska
Tel. no. / *No. tel*: +421/917/573236
Fax no. / *No. fax*: +421/42-4653264
E-mail / *E-mail*: manager@hotelwili.sk

Secretariat of the event / *Secrétariat de la manifestation*

Name / *Nom*: Zuzana Andreanska
Address / *Adresse*: Enduro Club Puchov
E-mail / *E-mail*: zuzla_a@mac.com
Tel. no. / *No. tel*: +421/903 138 421

1.ENTRIES / *INSCRIPTIONS*

Entries must be made on the official entry form (can be found on www.gpslovakia.eu) and sent to the Secretariat of the meeting, together with the entry fee of **€ 190,-** for the 2 days.

Les inscriptions doivent être présentées sur le formulaire officiel d'inscription (qui se trouve à www.gpslovakia.eu) et ils doivent être renvoyées à l'organisateur ou bien au Secrétariat de la manifestation. avec le montant de l'inscription d'EURO 190,- pour les 2 jours.

Bank / *Banque*: Tatra Banka, a.s.
Street / *Adresse*: Hodzovo namestie 3,
Town / *Ville*: 850 05 Bratislava 55
Account #: 2625703653
Bank Code: 1100
SWIFT: TATR SK BX
IBAN: SK02 1100 0000 0026 2570 3653

All entries must be received by **May 20th, 2010** (30 days before the first day of the event).
All riders not affiliated to the FMNR must have their entry form endorsed by their own National FMN.

Les inscriptions doivent être reçues avant Mai le 20-ième, 2010 (30 jours avant le premier jour de la manifestation). Les coureurs qui ne sont pas membres de la FMNR doivent faire approuver leur bulletin d'engagement par leur Fédération Nationale.

2. Technical control and registration / *Contrôle technique et enregistrement*

Technical inspection will take place on June 18th, 2009 at 13:00 at Parc Fermé according to the standard schedule.

Le contrôle technique aura lieu le Juin 18-ième à 13:00 au Parc fermé selon l'horaire type.



During the Registration, transponders, holders & mounting instructions will be distributed to participants who are not already in possession of the correct support. The cost of each holder is 10 € (non-refundable).

Pendant l'enregistrement, le transpondeur ainsi que son support et la notice de montage seront distribués aux participants qui ne possèdent pas déjà le support approprié. Le coût de chaque support est de 10€ (non remboursable).

Each machine must be road legal for the country in which it is registered, and comply with all requirements of the FIM Sporting Code and relevant Appendices, including those under Art. 062.22. Intrinsic parts will be marked in accordance with Art. 062.23.1. A noise test will be carried out in accordance with the Technical Rules.

Chaque machine doit être conforme aux dispositions légales de circulation routière du pays où elle est immatriculée; elle doit également correspondre aux exigences du Code Sportif de la FIM, à ses Annexes, ainsi qu'à l'art. 062.22. Les parties intrinsèques seront marquées conformément à l'art. 062.23.1. Un contrôle de bruit sera effectué conformément aux Règlements Techniques.

At the technical inspection the rider must submit his FIM Rider's Licence, Driving Licence, International Insurance Certificate (Green card) together with his helmet.

Lors du contrôle technique, le coureur devra présenter sa Licence FIM de coureur, son permis de conduire, un certificat international d'assurance (carte verte), ainsi que son casque.

3.STARTING ORDER / ORDRE DE DEPART

The starting order and numbers will be in conformity with Art. 062.34.

L'ordre de départ et les numéros seront en conformité avec l'Art. 062.34.

4.COURSE / PARCOURS

STAGE 1 / ETAPE 1

Day 1 / Jour 1 (Friday / vendredi)

Super Test - two riders side by side. The first two riders will start at 19:00.

Super Test - deux coureurs côte-à-côte. Les premiers deux coureurs partiront à 19:00.

The Super Test will be driven as a parallel race in an 8-shape, two riders riding at the same time.

Le Super Test se déroulera en course parallèle en forme de huit. Il y aura deux coureurs en même temps.



Day 2 / Jour 2 (Saturday / samedi)

Shall consist of 3 laps of a 65 km course which will include:

Le parcours de la 1ère course sera de 3 tours sur un parcours de 65 km lequel inclura:

- | | |
|---|---|
| - number of time checks per lap / <i>nombre de contrôles horaires par tour:</i> | 2 |
| - number of CT tests / <i>nombre de tests CT:</i> | 1 |
| - number of ET tests / <i>nombre de tests ET:</i> | 1 |
| - number of XT tests / <i>nombre de tests XT:</i> | 1 |

STAGE 2 / ETAPE 2

Day 3 / Jour 3 (Sunday / Dimanche)

Shall consist of 3 laps on a course of 65 km which will include:

Le parcours de la deuxième course sera de 3 tours sur un parcours de 65 km lequel inclura:

- | | |
|---|---|
| - number of time checks per lap / <i>nombre de contrôles horaires par tour:</i> | 2 |
| - number of CT tests / <i>nombre de tests CT:</i> | 1 |
| - number of ET tests / <i>nombre de tests ET:</i> | 1 |
| - number of XT tests / <i>nombre de tests XT:</i> | 1 |

The location and the length of each practice will be displayed at **Secretary** at PADDOCK A from June 17th, 2009 at 9:00 local time - at least 48 hours in advance.

Le lieu et la durée de chaque essai seront affichés au Secrétariat de la manifestation au PADDOCK A à partir de Juin 17-ième 2009 à 9:00 - au moins 48 heures à l'avance.

5.PENALTIES / PÉNALITÉS

Penalties to be in accordance with Art 062.64.

Les pénalités doivent être conformés à l'art. 062.64.

6.HEADQUARTERS AND INTERNATIONAL JURY MEETINGS / BUREAU ET REUNIONS DU JURY INTERNATIONAL

The headquarters for the event will be at PADDOCK A and the office will be opened from June 17th 2009 at 14:00 local time.

Le lieu du bureau de la course sera à PADDOCK A et celui-ci sera ouvert à partir de Juin 17-ième 2009 à 14:00.

The International Jury meetings will be held at HEADQUARTERS according to the standard schedule.

Les réunions du Jury International auront lieu au Secrétariat de la manifestation selon l'horaire type.



7.AWARDS / PRIX

Awards will be presented to the first three riders of each class.

Des prix seront décernés aux trois premiers coureurs de chaque classe.

8.PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX

The Prize-Giving Ceremony will take place each day in the starting area immediately after the final classified rider of the day has arrived at the finish.

La Cérémonie de Remise des Prix aura lieu chaque jour dans la zone de départ immédiatement après l'arrivée du dernier coureur classé.

9.OFFICIALS / OFFICIELS

President of the Jury:	Schmidt Heinrich	FIM Licence No: 5308
FIM Jury Member:	Eneroth Patricia	FIM Licence No: 5307
FMNR Jury Member:	Lazar Peter	FIM Licence No: 5309
FIM Technical Member of the Jury:	Ferretti Gianfranco	FIM Licence No: 3525
2 nd FIM Technical Member:	Roger Johansson	FIM Licence No: 3676
Clerk of the Course:	Viliam Veteška	FIM Licence No: 4646
FIM Medical Delegate:		FIM Licence No:
FIM Environmental Delegate:		FIM Licence No:
FMNR Technical Steward:	Peter Radoczi	FIM Licence No: 3697
Timekeeper:	Nikos Andritsakis	FIM Licence No: 3813
Environmental Steward:	Pavol Sinsky	FIM Licence No: 4216
Chief Medical Officer:	Andreanska Zuzana	FIM Licence No:
Deputy Medical Officer:	Petriščák Štefan	FIM Licence No:
Secretary of the meeting:		
Jury Secretary:		
FIM Course Inspector:	Giovanni Sala	

The list of officials (name + No. of licence) of the organisation will be displayed on the notice board and the list communicated to all the participants and members of the Jury.

FMN Delegates: In accordance with Art. 062.6.1

<i>Président du Jury :</i>	<i>Schmidt Heinrich</i>	<i>Licence FIM No: 5308</i>
<i>Membre du Jury FIM :</i>	<i>Eneroth Patricia</i>	<i>Licence FIM No: 5307</i>
<i>Membre du Jury FMNR :</i>	<i>Peter Lazar</i>	<i>Licence FIM No: 5309</i>
<i>Membre Technique du Jury FIM :</i>	<i>Ferretti Gianfranco</i>	<i>Licence FIM No: 3525</i>
<i>2ème Membre Technique FIM:</i>	<i>Roger Johansson</i>	<i>Licence FIM No: 3676</i>
<i>Directeur de Course :</i>	<i>Viliam Veteška</i>	<i>Licence FIM No: 4646</i>
<i>Délégué Médical FIM :</i>		<i>Licence FIM No:</i>
<i>Délégué Environnement FIM :</i>		<i>Licence FIM No:</i>



<i>Commissaire Technique FMNR :</i>	<i>Radoczi Peter</i>	<i>Licence FIM No: 3697</i>
<i>Chronométrateur :</i>	<i>Nikos Andritsakis</i>	<i>Licence FIM No: 3813</i>
<i>Commissaire Environnement :</i>	<i>Pavol Sinsky</i>	<i>Licence FIM No: 4216</i>
<i>Chef du Service Médical :</i>	<i>Zuzana Andreanska</i>	<i>Licence FIM No:</i>
<i>Secrétaire de la manifestation :</i>		
<i>Secrétaire du Jury :</i>		
<i>Inspecteur de parcours FIM :</i>	<i>Giovanni Sala</i>	

La liste des officiels (nom + N° de licence) de l'organisation sera affichée sur le panneau d'informations et la liste communiquée à tous les participants et membres du Jury.
Délégués FMN : Conformément à l'art. 062.6.1.

10.HOTEL LIST / LISTE D'HÔTELS

Hotel list with the distances from the site:

Liste d'hôtels avec distances du site :

Name of hotel <i>Nom d'hôtel</i>	Street <i>Adresse</i>	Contact <i>Contact</i>	Paddock <i>A</i>
Hotel Wili***	Ul. 1 mája 899 020 01 Púchov	+421/42/4631 451-2 repcia@hotelwili.sk www.hotelwili.sk	100 m
Matador Business Centre	Streženická cesta 1697 020 01 Púchov	+421/42/4613 600 mbc@matador-troup.eu	600 m
Ubytovňa SISI	Svätoplukova 1015 020 01 Púchov	+421/903/671732 repcia@ubytovnasisi.sk www.ubytovnasisi.sk	700 m
Pension Korona	Štefánikova 825/14 020 01 Púchov	+421/42/4642 574 korona@koronadv.sk www.koronadv.sk	800 m
Pension Pri lipe	Dohňany 464	+421/42/4710 146 pensionprilipe@stonline.sk www.pensionprilipe.sk	4 km
Hotel Neptún	Nimnica	+421/42/4632 901	5 km



Name of hotel <i>Nom d'hôtel</i>	Street <i>Adresse</i>	Contact <i>Contact</i>	Paddock <i>A</i>
Čertov Hotel	Lazy pod Makytou	+421/42/4681 930 certovhotel@certovhotel.sk www.certovhotel.sk	25 km
Chata Šamo	Lazy pod Makytou	+421/42/4631 451-2 info@chatasamo.sk www.certov.eu	25 km
Chata Čertov	Lazy pod Makytou	+421/42/4681 898 krecmer@chatacertov.sk www.chatacertov.sk	25 km
Bonums	Belušké Slatiny 018 61 Beluša	+421/42/4624 063 info@bonums.sk www.bonums.sk	12 km
Centrum vzdelávania Slovenská pošta	Belušké Slatiny 018 61 Beluša	+421/42/4651611 recepacia.bs@slposta.sk	12 km
Hotel Thermál	Belušké Slatiny 018 61 Beluša	+421/42/4631 451-2 hotelthermal@stonline.sk www.hotelthermal.sk	12 km
Pension Bystrica	Žilinská cesta 774 017 01 Považská Bystrica	+421/42/426 2586 bystrica@penzionbystrica.sk www.penzionbystrica.sk	18 km



STANDARD SCHEDULE FOR THE ENDURO WORLD CHAMPIONSHIP / HORAIRE
TYPE POUR LE CHAMPIONNAT DU MONDE D'ENDURO

Thursday / Jeudi	09:00	Opening of paddock Ouverture parc coureurs
	13:30-18:30	Opening of practice area Ouverture zone d'entraînements
	14:00	Opening of headquarters <i>Ouverture du quartier général</i>
	14:00	Opening of press room Ouverture de la salle de presse
	18:00	Meeting with the organisers and the Jury President Réunion avec les organisateurs et le Président du Jury
Friday / Vendredi	8:30-10:00	Opening of practice area Ouverture zone d'entraînements
	09:00	1 st Jury Meeting 1 ^{ère} séance du Jury
	11:00	Course reconnaissance Reconnaissance du parcours
	9:00-11:00	Administrative control Contrôle administratif
	13:00-16:00	Technical control Contrôle technique
	16:30	2 nd Jury Meeting 2 ^{ème} séance du Jury
	19:00	Super Test Start Start de Super Test
Saturday / Samedi	09:00	1 st Start 1 ^{er} départ
Immediately after the arrival of the last rider for the 3 first classified per class / Immédiatement après l'arrivée du dernier coureur, pour les 3 premiers classés de chaque classe		Prize-Giving Ceremony organised by the promoter Cérémonie de Remise des Prix organisée par le promoteur
	19:00	3 rd Jury Meeting 3 ^{ème} séance du Jury
Sunday / Dimanche	09:00	1 st Start 1 ^{er} départ
Immediately after the arrival of the last rider for the 3 first classified per class / Immédiatement après l'arrivée du dernier coureur, pour les 3 premiers classés de chaque classe		Prize-Giving Ceremony organised by the promoter Cérémonie de Remise des Prix organisée par le promoteur
	17:00	4 th and last Jury Meeting 4 ^{ème} et dernière séance du Jury



GP Slovakia
Diagram of 18th of June, Day 1

Start at
19,00



Total Time
40 min.



GP Slovakia
Diagram of 19th and 20th of June, Day 2 and Day 3

